

polaris

since 1993

Вся продукция Polaris производится из высококачественных материалов по самым современным технологиям. Каждое изделие проходит несколько этапов контроля, прежде чем попадает к Вам на кухню.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПОСУДЫ С АНТИПРИГАРНЫМ ПОКРЫТИЕМ

- Внимательно ознакомьтесь с информацией о характеристиках Вашей посуды Polaris на упаковке, ярлыках, в буклетах.
- Перед первым использованием посуды Polaris удалите с нее все ярлыки и этикетки, вымойте ее в горячей воде с мягким моющим средством. Тщательно сполосните посуду и вытрите насухо, чтобы избежать появления пятен от воды на полированной поверхности.
- Выбирайте размер посуды в соответствии с количеством продуктов, которое Вы собираетесь готовить.
- Литраж посуды, указанный на упаковке продукции и в описании продукта, соответствует реальной общей вместимости посуды. Однако посуду нельзя наполнять доверху, не наполняйте посуду более чем на 3/4 от общего объема, - это позволит избежать переливания жидкости через края при кипении.
- Подготовьте посуду, смазав ее растительным маслом (не относится к гейзерным кофеваркам). Наличие антипригарного покрытия не означает возможность обработки продуктов без масла!
- Всегда используйте рекомендованные источники тепла.
- При использовании газовых плит следите за тем, чтобы пламя касалось только дна посуды и не доходило до стенок.
- При использовании других видов плит диаметр диска не должен превышать диаметр основания посуды, иначе возможно повреждение ручек и наружного покрытия.
- Нельзя нагревать пустую посуду из алюминия. Это может привести к её перегреву, изменению цвета внешнего покрытия и появлению радужных и темных пятен. При варке нельзя допускать полного выкипания жидкости, т.к. это ведёт к порче посуды.
- Максимальная температура, при которой разрешается использовать посуду с антипригарным покрытием, от 220 ° до 250° С.



polaris

since 1995

- При правильном обращении пища в посуде не пригорает. Но если по каким-либо причинам пища пригорела, не допускается применять металлические предметы и щетки, а также абразивные вещества, необходимо наполнить изделие водой с нейтральным моющим средством и довести до кипения, после чего остудить. После остывания смыть пригоревшие остатки мягкой губкой в тёплой воде.
- Посуда с бакелитовыми и силиконовыми ручками не подходит для применения в духовых шкафах и СВЧ-печах.
- При длительном интенсивном нагревании ручки посуды и крышек могут нагреться. Пользуйтесь прихватками и кухонными перчатками.
- Посуду с антипригарным покрытием нельзя использовать в СВЧ-печах.
- Не режьте продукты ножом в посуде Polaris.
- После каждого использования посуды дождитесь ее естественного охлаждения, затем вымойте посуду мягкой губкой, слейте воду и хорошо высушите посуду. Ни в коем случае не используйте холодную воду для охлаждения посуды и особенно для стеклянных крышек! Резкие перепады температуры приводят к повреждению покрытий и разрушению стекла!
- Никогда не используйте при мытье посуды жесткие предметы, металлические мочалки, а также абразивные составы, агрессивные моющие средства и органические растворители.
- При мытье посуды в посудомоечной машине рекомендуется следовать инструкциям к посудомоечной машине и применяемым моющим составам. Будьте внимательны! Некоторые составы недопустимо использовать для посуды из алюминия.
- Для мытья стеклянных крышек не применяйте моющие средства, содержащие абразивные добавки, т.к. появление царапин на стекле заметно снижает его термическую стойкость. Не допускайте резких перепадов температур при эксплуатации стеклянных изделий.



ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ИЗГОТОВИТЕЛЯ И СРОК СЛУЖБЫ

По всем вопросам качества посуды Polaris обращайтесь, согласно законодательству, в магазин по месту приобретения товара.

Срок службы посуды, установленный изготовителем, составляет 3 года для посуды из алюминия.

При условии соблюдения правил эксплуатации, бережном уходе и хранении, Polaris предоставляет следующую гарантию на материалы, из которых изготовлена посуда:

- Посуда из алюминия – 2 года гарантии*
- Бакелитовые и силиконовые ручки - 12 месяцев гарантии *
- Антипригарные и декоративные покрытия – 12 месяцев гарантии * *Условия рассмотрения рекламации: сохранение чека и гарантийного талона в течение всего гарантийного срока. Гарантия на посуду Polaris действительна с момента приобретения и распространяется на производственные дефекты: сколы, отслоения и повреждения покрытия, раковины и трещины.*

Гарантия не распространяется в случаях:

- использования изделия с нарушением РЕКОМЕНДАЦИЙ ПО УХОДУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПОСУДЫ (небрежного обращения, применения товара не по назначению, ухода за товаром с использованием моющих средств, не пригодных для данного вида продукции);
- повреждений, возникших в результате неправильного использования (перегрева, падения изделия, других механических и термических воздействий), преднамеренной поломки или использования в профессиональных целях;
- повреждения, вызванного чрезмерным приложением силы при завинчивании и откручивании рабочих частей;
- самостоятельного ремонта и изменения конструкции изделия.
- появления внешних изменений, возникших в результате нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющего на функциональные свойства посуды: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменение цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен;
- любых повреждений стеклянных крышек.

* В случае некоммерческого использования

Пожалуйста, внимательно просмотрите разделы РЕКОМЕНДАЦИЙ ПО УХОДУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПОСУДЫ Polaris. Обмен или ремонт товаров, имеющих скрытые производственные дефекты и дефекты материала, выявленные в процессе эксплуатации, производится магазином, осуществившим продажу, в течение 30 календарных дней с момента обращения покупателя.

Возврат разрешен только в оригинальной упаковке.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование Изделия		Дата продажи	
Артикул		Подпись продавца	

Печать продавца

Настоящим принимаю гарантийные условия и подтверждаю, что претензий по внешнему виду и комплектации не имею.

Подпись покупателя _____

Следите за правильностью заполнения гарантийного талона: все графы талона должны быть заполнены с указанием даты продажи и наличием печати продавца на гарантийном талоне.

Адреса сервис-центров и телефон горячей линии

Вы можете найти на сайте: www.polar.ru.

Телефон горячей линии: 8-800-700-11-78.

Звонок бесплатный по всей России.

polaris

since 1995

Вся продукція Polaris виготовляється із високоякісних матеріалів за найсучаснішими технологіями. Кожен виріб проходить декілька етапів контролю перш, ніж потрапляє до Вас на кухню.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ДОГЛЯДУ ТА ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДУ З АНТИПРИГАРНИМ ПОКРИТТЯМ

- Уважно ознайомтеся з інформацією, що стосується характеристик Вашого посуду Polaris на упаковці, ярликах, у буклетах.
- Вибирайте розмір посуду відповідно до кількості продуктів, котрі Ви збираєтеся готувати.
- Місткість посуду у літрах, зазначена на упаковці продукції і в описі виду та відповідає його реальній загальній ємності. Проте посуд неможна наповнювати до самого верху, заповнюйте посуд не більш ніж на 3/4 від загального об'єму - це дозволить Вам уникнути переливання рідини через краї під час кипіння.
- Підготуйте посуд, змастивши його олією (не відноситься до гейзерних кавоварок). Наявність антипригарного покриття не означає, що можна готувати продукти без олії!
- Завжди використовуйте рекомендовані джерела тепла.
- Під час використання посуду для приготування на газових плитах стежте, щоб полум'я торкалося тільки дна виробу і не доходило до стінок.
- Неможна нагрівати порожній посуд виготовлений із алюмінію. Це може призвести до його перегрівання, зміни кольору зовнішнього покриття та появи райдужних і темних плям. Під час варіння не допускайте, щоб рідина повністю википіла, оскільки це може стати причиною пошкодження посуду.
- Максимально допустимі температури для використання посуду з антипригарним покриттям від 220 до 250° С.
- Посуд із бакелітовими та силіконовими ручками не підходить для використання в духових шафах і НВЧ-печах.
- Ніколи не використовуйте для миття посуду жорсткі предмети, металеві мочалки, а також абразивні речовини, агресивні миючі засоби й органічні розчинники.
- Для миття посуду в посудомийній машині рекомендуємо скористатися інструкціями до посудомийної машини та мийних засобів, що застосовуються.

Будьте уважні! Деякі мийні засоби неможна використовувати для посуду з алюмінію.



ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ВИРОБНИКА ТА ТЕРМІН СЛУЖБИ

З усіх питань якості посуду Polaris звертайтеся, відповідно до законодавства, в магазин по місцю придбання товару.

Термін служби посуду встановлений виробником і складає 3 роки для посуду з алюмінію.

За умови дотримання правил експлуатації, дбайливого догляду та зберігання Polaris надає наступну гарантію на матеріали, з котрих виготовлено посуд:

- Посуд із алюмінію – 2 роки гарантії*
- Бакелітові та силіконові ручки - 12 місяців гарантії*
- Антипригарні та декоративні покриття – 12 місяців гарантії*

Умови розгляду рекламаций: збереження чека та гарантійного талона протягом усього гарантійного строку. Гарантія на посуд Polaris дійсна з моменту придбання і поширюється на виробничі дефекти: відколи, пошкодження і відшарування покриття, раковини та тріщини.

Гарантія не дійсна у випадках:

- Використання виробу з порушенням РЕКОМЕНДАЦІЙ ЩОДО ДОГЛЯДУ ТА ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДУ (недбале ставлення, використання товару не за призначенням, догляд за товаром із використанням миючих засобів не підходящих для цього виду продукції).
- Пошкоджень, що виникли в результаті неправильного використання (перегрівання, падіння виробу, іншого механічного і термічного впливу), навмисної поломки або використання в професійних цілях.
- Виникнення пошкоджень в результаті докладання надмірних зусиль під час закручування та відкручування робочих частин.
- Самостійного ремонту та зміни конструкції виробу.
- Появи зовнішніх змін, що виникли в результаті нормальної експлуатації, а також звичайного зносу, що не впливає на функціональні властивості посуду: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (ум'ятини, подряпини, потертості), природна зміна кольору металу в т.ч. поява райдужних і темних плям.
- Будь-яких пошкоджень скляних кришок.
- * У випадку некомерційного використання

polaris

since 1995

Polaris-тың барлық өнімдері заманауи технологиялар бойынша жоғары сапалы материалдардан жасалады. Әрбір бұйым асуіңізге түспес бұрын бақылаудың бірнеше деңгейлерінен өтеді.

КҮЙІП КЕТУГЕ ҚАРСЫ ЖАБЫНЫ БАР ЫДЫСТЫ КҮТУ МЕН ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР

- Polaris ыдысы жөніндегі сипаттамасы келтірілген ақпаратты бұйым орамасынан, жазба қағаз бен бүктемеден мұқият оқыңыз.
 - Сіз дайындайтын өнім мөлшеріне сәйкес ыдыс өлшемін таңдаңыз.
 - Өнімнің орамасы мен өнім сипаттамасында келтірілген ыдыс литрі ыдыстың шынайы сыйымдылығына сәйкес келеді. Алайда ыдысты толықтай толтырмаңыз, ыдысты жалпы көлемінен $\frac{3}{4}$ бөлігіне ғана толтырыңыз – бұл сұйықтықтың қайнау барысында суалуынан сақтайды.
 - Ыдысқа өсімдік майын жағу арқылы оны дайындаңыз (бұл гейзерлік кофеқайнатқыштарына қатыспайды). Күйіп кетуге қарсы жабынның болуы өнімдерді майсыз пісіруге рұқсат етпейді!
 - Рұқсат етілген жылу көздерін ғана пайдаланыңыз.
 - Газ плиталарын пайдалану барысында жалынның тек ыдыстың түбіне дейін жетуін қадағалаңыз, оның қабырғаларына жанасуын болдырмаңыз.
 - Алюминийден жасалған ыдысты қыздыруға болмайды. Бұл оның қызып кетуіне, сыртқы бөлік түсінің өзгеруіне, қара дақтардың пайда болуына әкеп соғуы мүмкін. Қайнау барысында судың суалып қайнауын болдырмау қажет, бұл ыдыстың бүлінуіне әкеп соғады.
 - Күйіп кетуге қарсы жабыны бар ыдысты 220 мен 250° C максималды температурасы барысында ғана қолдануға рұқсат етіледі.
 - Бакелит және силикон тұтқалары бар ыдыстар духовка шкафтары мен шағын толқынды пеште қолдануға келіспейді.
 - Ыдысты жуу барысында қатты заттарды, металл жөкелерді, сондай-ақ абразивті құралдарды, қатты жуу құралдары мен органикалық ерітінділерді пайдалануға тыйым салынады
 - Ыдысты ыдыс жуғыш машинасында жуу барысында ыдыс жуғыш машинасы мен жуу құралының нұсқаулығын басшылыққа алыңыз.
- Сақ болыңыз!** Кейбір құрамдарды алюминийден жасалған ыдыс үшін қолдануға болмайды.



ӨНДІРУШІНІҢ КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ МЕН ЫДЫСТЫҢ ҚЫЗМЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ

Polaris ыдысының сапасы жөніндегі барлық сауалдар бойынша заңнамаға сәйкес тауарды сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

Өндірушіге сәйкес алюминийден жасалған ыдыстың қызмет көрсету мерзімі 3 жылды құрайды.

Пайдалану ережелерін сақтай, келісті күтім мен сақтау барысында Polaris ыдыс жасалған материалдарға келесідей кепілдік береді:

- Алюминийден жасалған ыдыс – кепілдік 2 жыл*
- Бакелит және силикон тұтқалары – 12 ай кепілдік *
- Күйіп кетуге қарсы және сәнді жабындар – 12 ай кепілдік *

Өтінішті қарау шарттары: кепілдік мерзімі барысында чек пен кепілдік талоны сақталуы тиіс. Polaris ыдысына кепілдік оны сатып алу сәтінен бастап өз күшіне енеді және өндірістік ақауларға таралады: қабатталу және жабынның бүлінуі, қуыстар мен сызаттар.

Кепілдік келесідей жағдайларда таралмайды:

- **ЫДЫСТЫ ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ КҮТУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛАРДЫ** бұза отырып ыдысты пайдалану (дұрыс пайдаланбау, тауарды мақсаты бойынша қолданбау, бұл өнімге келіспейтін жуу құралдарын пайдалана отырып тауарға күтім көрсету).
- Ыдысты дұрыс пайдаланбау салдарынан пайда болған ақаулар (қызып кету, бұйымның жерге құлауы, өзге де механикалық және жылу әсерлері), әдейі бұзу мен кәсіби пайдалану жағдайында.
- Жұмыс бөліктерін бұрау барысында шамадан тыс күш салудың салдарынан пайда болған ақаулар жағдайында.
- Өздігінен жөндеу жұмысы жасалса және бұйымның құрылымына өзгертулер енгізілсе.
- Қалыпты пайдалану салдарынан пайда болған сыртқы өзгерістер байқалса, сондай-ақ ыдыстың функционалдық қасиетіне әсер етпей ыдыс қалыпты түрде тозса: ішкі және сыртқы қабаттың механикалық бүлінуі (ішіне майысу, сызат, сыртқы түрінің өзгеруі), металл түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-ақ ыдыстың бетінде қара дақтардың пайда болуы.
- Шыны қақпақтардың кез келген ақау түрі байқалса.
- * Коммерциялық мақсатта пайдаланбау жағдайында